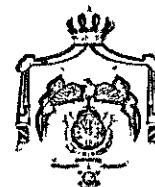


THE HASHEMITE KINGDOM

OF JORDAN

Ministry of Industry & Trade

Amman



وزارة الصناعة والتجارة

Ref. No. ....

Date .....  
.....

المملكة الهاشمية

عمان

١٧٧٧٧ ع ت / ٢٥٢

٢٠٠٨/١٠/

الموافق

المحامي حسام الدين ابو مان  
ص.ب (٩١٠٥٨٠) الأردن  
المحامي تامر خريس  
ص.ب (١١١٨٣/٥٤٠٩) الأردن

الموضوع:- القرار الخاص بالعلامة التجارية ( ) رقم (١٧٧٧٧) في الصنف (٤١).

ارفق طيباً القرار الصادر عن مسجل العلامات التجارية بخصوص العلامة التجارية المذكورة  
بكتابي أعلاه.

وأقبلوا فائق الاحترام

مسجل العلامات التجارية

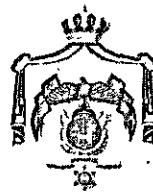
م. خالد عربات

THE HASHEMITE KINGDOM

OF JORDAN

Ministry of Industry & Trade

Amman



المملكة الهاشمية الأردنية

عمان

Ref. No. ....

الرقم ..... ع ت / ٨٧٧٧٧

Date ..... دate ..... ٢٠٠١ / ١٠ /

الموافق ..... ٢٠٠١ / ١٠ /

وزارة الصناعة والتجارة

قرار صادر عن مسجل العلامات التجارية  
وزارة الصناعة والتجارة/عمان

الجهة المعترض ..... شركه ميلينيوم اند كوبثورن انترنشنال ليمند، وكيله المحامي حسام الدين  
ابورمان. عمان ص.ب (١١١٩١/٩١٠٥١٠) الأردن.

الجهة المعترض ضدها: شركة النوارس للترفيه، وكيلها المحامي تامر خريس. عمان ص.ب  
(١١١٨٣/٥٤٠٩) الأردن.

ال موضوع ..... الاعتراض الوارد على طلب تسجيل العلامة التجارية (MILLENNIUM) والمعلن  
عنها تحت الرقم (٨٧٧٧٧) في الصنف (٤١) من أجل "الترفيه" و المنشورة  
في عدد الجريدة الرسمية رقم (٣٥١) الصادر بتاريخ ٢٠٠٧/٢/٢٢ .

الوقائع

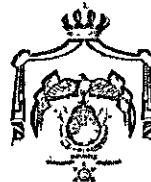
لولا: بتاريخ ٢٠٠٧/٤/١٧ تقدمت المغربية ب بواسطة وكيلها باعتراض على طلب تسجيل العلامة  
موضوع هذا الاعتراض وذلك لأسباب التالية:

١) ان الشركة المغربية هي التي ابتكرت العلامة التجارية (MILLENNIUM) وذلك وفق  
للتعريف المنصوص عليه في المادة السابعة من قانون العلامات التجارية الاردني وقامت باستخدامها  
استخداما منتظما ومتصلة على جميع خدماتها التي تدرج تحت الاصناف الدولية (٣٦) ، (٣٥) ،  
(٣٧) ، (٤١) ، (٤٢) (٤٣) وتملك الشركة المغربية عدة تسجيلات حقيقة ونافذة لعلامتها التجارية  
(MILLENNIUM) في المملكة الاردنية الهاشمية مسجلة لدى وزارة الصناعة والتجارة ذكر منها

على سبيل المثال لا الحصر :

التسجيل رقم (٧١٨٦٤) في الصنف (٤٢) وتاريخ ٢٠٠٣/٧/٢١

التسجيل رقم (٧١٨٦٣) في الصنف (٣٥) وتاريخ ٢٠٠٣/٧/٢١



Ref. No. ....

الرقم

Date .....

التاريخ

الوافق

وزارة الصناعة والتجارة

التسجيل رقم (٨٠١٨٣) في الصنف (٤٢) وتاريخ ٢٠٠٥/٥/١٥

التسجيل رقم (٨٠١٨٢) في الصنف (٤١) وتاريخ ٢٠٠٥/٥/١٥

التسجيل رقم (٨٠١٨١) في الصنف (٣٧) وتاريخ ٢٠٠٥/٥/١٥

التسجيل رقم (٨٦٨٨٦) في الصنف (٤٢) وتاريخ ٢٠٠٦/٥/٢٨

التسجيل رقم (٨٧٥٢١) في الصنف (٣٥) وتاريخ ٢٠٠٦/٥/٢٨

التسجيل رقم (٦٤٤٣٤) في الصنف (٣٥) وتاريخ ٢٠٠١/٩/٢٤

التسجيل رقم (٦٧٤٣٨) في الصنف (٤٢) وتاريخ ٢٠٠١/٩/٢٤

التسجيل رقم (٨٢٦٨٤) في الصنف (٣٥) وتاريخ ٢٠٠٥/١١/١٤

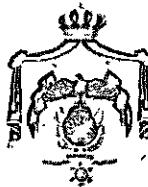
التسجيل رقم (٨٢٦٨٥) في الصنف (٦) وتاريخ ٢٠٠٥/١١/١٤

التسجيل رقم (٨٢٦٨٦) في الصنف (٤٢) وتاريخ ٢٠٠٥/١١/١٤

التسجيل رقم (٨٢٦٨٧) في الصنف (٤٢) وتاريخ ٢٠٠٥/١١/١٤

(٢) ارتبطت العلامة التجارية (MILLENNIUM) بجميع اشكالها باسم المفترضة المالكة الأصلية والوحيدة للعلامة التجارية المذكورة اعلاه وذلك بموجب تسجيلها باسمها في معظم دول العالم نذكر منها على سبيل المثال لا الحصر " الولايات المتحدة الامريكية ، دول الاتحاد الأوروبي ، المملكة العربية السعودية ، الامارات العربية المتحدة ، المملكة المتحدة ، سلطنة عمان ، البحرين ، المغرب ، الجزائر ، قبرص ، الكويت ، تونس ، العراق ، المانيا ، ليبيا ، لبنان ، مصر ، قطر".

(٣) تعتبر العلامة التجارية (MILLENNIUM) المملوكة من قبل الشركة المفترضة بفعل تسجيلها واستعمالها واستخدامها وتسويقها المستمر في معظم دول العالم والشرق الاوسط من قبيل العلامات التجارية المشهورة التي تجاوزت شهرتها حدود البلد الاصلي وبالتالي أصبحت هذه العلامة من العلامات التي تستحق الحماية بموجب قانون العلامات التجارية الأردني حيث عرف المشرع الاردني العلامة التجارية المشهورة بانها العلامة التجارية التي تجاوزت شهرتها البلد الاصلي الذي سجلت فيها ، واكتسبت شهرة لدى القطاع المعنى من الجمهور في المملكة الاردنية الهاشمية وعليه فان الشرطين اللازمين لاعتبار العلامة التجارية (MILLENNIUM) من عدد العلامات المشهورة قد تحقق حيث تجاوزت شهرة هذه العلامة التجارية البلد الاصلي الذي سجلت فيه ، واكتسبت شهرة لدى



Ref. No. ....

الرقم .....

Date .....  
الموافق .....

التاريخ .....

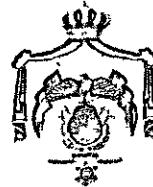
وزارة الصناعة والتجارة

القطاع المعنى من الجمهور في جميع أنحاء العالم ومنها المملكة الأردنية الهاشمية حيث ان الخدمات التي تحمل العلامة التجارية (MILLENNIUM) والمدرجة في الاصناف (٣٦) (٣٧) (٤١) (٤٢) معروفة لدى الجمهور الأردني بمختلف فئاته وقطاعاته ومرتبطة باسم الشركة المعتبرة شركة ميلينيوم اندر كوبثورن انترنشنال لميتد.

٤) لقد اتفقت الشركة المعتبرة اموالا طائلة في سبيل تسجيل علامتها التجارية في معظم دول العالم كما اتفقت في سبيل ترويج وتسويق خدماتها التي تحمل علامتها التجارية سالفه الذكر مبالغ مالية طائلة وذلك لحملات الدعاية والاعلان وتوزيع الدعائية كما انها بذلت جهود عظيمة حتى حازت على السمعة والشهرة الكبيرة التي اشتهرت بها علامتها وصارت مشهورة ومعروفة لدى جمهور المستهلكين واصبحت مرتبطة باسمها ارتباطا وثيقا كما قامت المعتبرة بتوقيع عقود انشاء وادارة لفنادقها وخدماتها التي تحمل العلامة التجارية (MILLENNIUM) مع عدد كبير من الشركات العقارية في العديد من الدول العربية والتي من ضمنها المملكة الأردنية الهاشمية وذلك نظرا للمكانة الكبيرة والمرموقة التي تمثلها المملكة الأردنية الهاشمية على الخريطة السياسية والاقتصادية العربية والعالمية وبالتالي فإن تسجيل العلامة التجارية المعتبر علية سليحق ضررا بالغا بالشركة المعتبرة وسيؤثر سلبا على سمعتها ونشاطها التجاري.

٥) التشابه لا بل التطابق بين العلامة التجارية (MILLENNIUM) مع رسمه والمطلوب تسجيلها من قبل المعتبر علية والعلامة التجارية (MILLENNIUM) والمملوكة من قبل المعتبرة مما يؤدي الى غش وتضليل جمهور المستهلكين واحداث المنافسة غير المشروع والحق اضررا جسيمة بالشركة المعتبرة حيث ان العلامة التجارية المعتبر علية مستوفية لكافة العناصر الرئيسية التي تحدد التعدي والتشابه بين العلامات التجارية الممنوع قانونا ويتطلب هذه المعايير والعناصر التي حدتها محكمة العدل العليا المؤقرة بهذا الخصوص نجد ما يلي :

- ان الفكرة الاساسية التي تنطوي عليها كلا العلامتين واحدة : حيث ان العلامتين متشابهتين تماما في المظهر الرئيسي وفي الفكرة الاساسية فكلاهما تتكونات من كلمة واحدة اساسية وهي (MILLENNIUM) وعليه فان المظهر الرئيسي الواجب الاعتزاد به بغض النظر عن التفاصيل الجزئية واحد لا بل متطابق .



Ref. No. ....

الرقم ..... .

Date .....

التاريخ .....  
الموافق ..... .

وزارة الصناعة والتجارة

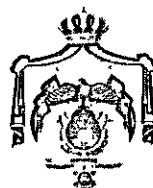
ان العلامة المعترض عليها يراد تسجيلها في الصنف (٤١) وهو ذات الصنف المسجلة

من اجلها علامة (MILLENNIUM) العائدة للمعترضة.

ان احتمال وقوع الالتباس بين العلامة المعترض عليها (MILLENNIUM) مع رسمه وعلامة المعترضة (MILLENNIUM) فهو احتمال مؤكد سواء عن طريق اللفظ او السمع او النظر اليهما ويزيد من هذا الاحتمال كون ان العلامة المعترض عليها يراد تسجيلها من اجل الخدمات الواردة في الصنف (٤١) وهو نفس الصنف المسجل لاجله علامة المعترضة التجارية .

ان العبرة في تقدير قيام التشابه بخصوص العلامات التجارية هو باوجه الشبه وليس باوجه الاختلاف لذا فانه لا يمس ثبوت واقعه التشابه بين العلامة المعترض على تسجيلها وعلامة الجهة المعترضة احتواء العلامة المعترض عليها على رسومات لا تحتويها علامة الجهة المعترضة اي انه يتم التعامل مع العلامة التجارية من قبل الجمهور باللفظ (MILLENNIUM) وليس بوصف التفاصيل الجزئية الواردة بجانبها لتمييز كل من الخدمات عن الاخرى خاصه انه لا يفترض بالمستهلك فحص العلامة فحصا دقيقا او مقارنتها بالآخرى لتمييزها وبالتالي فان الرسومات المرفقة مع العلامة المعترض عليها تعتبر ثانوية ولا تشكل جوهر واساس العلامة كما انها لا تغير شيئا من واقع التشابه الواضح بين العلامتين لفظا ونطقا وكتابة وسمعا. من هنا نجد ان التشابه الحالى بين العلامة المعترض عليها وعلامة المعترضة هو التشابه الممنوع قانونيا وهو بذاته التشابه بين العلامات التجارية الذي يؤدي الى اللبس والغش والتسليس لدى الجمهور المستهلكين والذي من اجله تم سن قانون العلامات التجارية وذلك لتوفير حماية لمالكي العلامات التجارية القانونيين ولجمهور المستهلكين خصوصا وان الجزء الرئيسي لكل من العلامتين هو واحد ومتطابق وان كل من العلامة المعترض عليها وعلامة الشركة المعترضة تقعان في نفس الصنف وهو (٤١) وان القطاع المعنى من الجمهور لكلا العلامتين والخدمات المقدمة بموجبها هو ذات الجمهور.

٦) ان طلب تسجيل العلامة التجارية محل هذا الاعتراض والمقدم من الجهة المعترض عليها غير قانوني ومخالف للقانون حيث ان العلامة التجارية الواجبة التسجيل ومحل الحماية بموجب قانون العلامات التجارية الاردني وبالتحديد بموجب نصوص المادة السابعة من قانون العلامات التجارية



Ref. No. ....

الرقم .....  
التاريخ .....  
الموافق .....  
.....Date .....  
.....

وزارة الصناعة والتجارة

الأردن ي ينبغي ان تكون العلامة المميزة وذات الصفة الفارقة والتي تكون موضوعه على شكل يكفل تمييز خدمات مالكها عن غيرها من العلامات التجارية .

وبتطبيق نصوص قانون العلامات التجارية الاردني على طلب تسجيل العلامة التجارية موضوع هذا الاعتراض نجد عدم استيفاءها للشروط القانونية حيث أنها غير مميزة وغير فارقة كونها تطابق العلامة التجارية المشهورة (MILLENNIUM) المملوكة للمفترضة والمسجلة باسمها منذ سنوات عديدة .

٧) ان قبول تسجيل العلامة المفترض عليها يشكل مخالفة لقانون العلامات التجارية الاردني وسيؤدي دون شك الى مخالفة الغاية المرجوه من وراء اقرار وسن قانون العلامات التجارية والمتمثلة في تجنب جمهور المستهلكين من الوقوع في الخلط واللبس فيما يتعلق باصل ومصدر العلامة التجارية وبالتالي وقوعهم في الغش واللبس والتضليل كما ان تسجيلاها يشجع دون شك على قيام المنافسة غير المشروعه في السوق الاردني وذلك خلافا لاحكام المادة (٨) من قانون العلامات التجارية الاردني .

**ثانياً:** بتاريخ ٢٠٠٧/٥/٢٤ قدمت الجهة المفترض عليها لادتها الجوابية بواسطة وكيلها واستندت في جوابها على ما يلي:-

اولاً) ان ما جاء في البند الاول بأسباب الاعتراض لدى المفترضة بانها هي من ابتكرت العلامة (MILLENNIUM) هو كلام لا يمت للواقع اللغوي والفعلي باي صلة وهو زعم غير مقبول قانونيا لأن الكلمة موضوع الاعتراض هي الكلمة عامه ليست حكرا على احد وهو تعني باللغة العربية حسب ما ورد في القواميس المعتمدة بان ترجمتها (الف عام ) او (الالفية ) فالقول بان المفترضة قامت بابتكرار الحروف وترتيبها هو زعم غير صحيح وانما اخذت الكلمة واضافت عليها ومن تم سجلتها كما تزعم دون ان يكون لذلك التسجيل اي اثر في حرمان الغير من استعمال هذه الكلمة العامة وبالتناوب فاننا لا نسلم بما جاء في باقي البند وبالتناوب فان الجهة المفترضة بانها مالكة لعلامات اورتها في البند الثالث من الواقع ولا توجد اي واحدة منها مقتصرة على كلمة (MILLENNIUM) بل انها



Ref. No. ....

الرقم .....

Date .....

التاريخ .....

الموافق .....

وزارتا الصناعة والتجارة

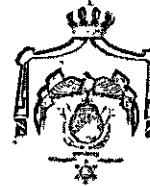
جميعها حقوق على كلمات أخرى مما يؤكد ان المقصد الاساسي لها ليست كلمة **(MILLENNIUM)** وانما الشكل العام للعلامة.

ثانياً: لا تسلم المعترض عليها بما جاء في البند الثاني بان العلامة التجارية موضوع الاعتراض ملك للشركة المعترضة وحدها وانها المالك الاصلي وذلك كون الكلمة هي كلمة عامة وعن التقدم لطلب تسجيل علامة تجارية فإنه يطلب التنازل عن الكلمات العامة في حال ما وردت بمعزل عن العلامة واللاحظ هنا ان كلمة **(MILLENNIUM)** هي كلمة عامة وليس حكراً لأحد كما بينا اعلاه، مع الاضافة دوماً بان العلامة المعترض عليها تم ارفاقها بعبارات وكلمات ورسوم لا مثيل لها بعلامات المعترضة وتميزها عنها وبالتناوب فاننا لا نسلم بما جاء في باقي البند.

ثالثاً لا تسلم المعترض عليها بما جاء في البند ثالثاً والبند رابعاً من اسباب الاعتراض المعترضة تدعى شهرتها وملكيتها للعلامة وعلى الفرض الساقط فان العلامة المعترض عليها وبسبب وجود كلمات ورسمات واشكال فارقة لها وذات استعمال مختلف لا يرد هذا الاعتراض عليها وبالتناوب فان علامات الجهة المعترضة دون التسليم بها او بملكيتها او بتشابهها ليست علامات مشهورة.

رابعاً لا تسلم المعترض عليها بوجود التطابق ما بين العلامتين وقيام المعترض عليها بتسجيل العلامة لم يكن بهدف المنافسة غير المشروع او غش وتضليل الجمهور او الحق المضرر كما تزعم المعترضة والتعدى والتشابه لم يكن هدف المعترض عليها وسبعين مائلي :

- ١ - ان كلمة **(MILLENNIUM)** كما ذكرنا سابقاً هي كلمة عامة يجوز لاي شخص استعمالها والتغيير فيها او الاضافة عليها وهذا ما قامت به المعترض عليها عندما قامت بتسجيل العلامة مرفقاً بها اسماء ورسمات او اشكال فارقة تميزها عن اي علامة مزعوم ملكيتها لغيرها.
- ٢ - ان الصنف (٤١) ليس حكراً على احد كما ان هذا الصنف يشمل مجموعة من الخدمات التي يمكن ان تختار اي منها وذلك حسب غaiات الشركة طالبة التسجيل والشركة المعترض عليها مختصة ب المجال دور العرض السينمائي والاعلانات السينمائية وهي غاية لا تمثلها اي من غaiات المعترضة.
- ٣ - ان العلامة المعترض عليها هي علامة مسجلة مع رسمة مميزة لا يمكن ان يقع معها الالتباس لا سيما وان اللفظة مقتنة بلفظ اخر ومن حيث الشكل مقتنة بتصميم لا يمكن القول بالتشابه مع العلامات المزعوم ملكيتها للمعترضة.



Ref. No. ....

Date ..... قنصلية الصناعة والتجارة

الرقم .....

التاريخ .....

الموافق .....

٤- ان التشابه المحظور قانونا الذي يؤدي للوقوع في الغش هو الحاصل في مجموع العلامة التجارية لا في جزء من اجزائها فقط فاذا وجد تشابه في بعض اجزاء العلامة التجارية فلا يؤدي الى وقوع الغش ذلك ان العبرة في التشابه بين العلامتين هي في الطابع العام والمظهر الذي تدل عليه كل من هاتين العلامتين وليس في تفاصيل وجزئيات العلامتين فطالما ان الطابع العام الذي تظهر فيه العلامة التجارية لا يلقي في الذهن صورة العلامة الاخرى فان التشابه يكون معذوما واحتمال الوقوع في غش الجمهور لا محل له وبالتالي فان علامة المعتبرض عليها بعيد كل البعد عن علامة الجهة المعتبرضة كونها تحتوي على رسما لاحتويها علامة الجهة المعتبرضة وبالتالي فانه لا يوجد تشابه وانما اصبح هناك اختلاف وتمييز وتعتبر شىء اساسي وليس جزئي وبالتالي لا تحتاج لفحص دقيق من قبل جمهور المستهلكين فالرسم او الالوان هي جوهر واساس التمييز بين أي علامتين وتغيير في التشابه في حال وجد، وبما ان التشابه الحاصل على حد زعم الجهة المعتبرضة هو فقط بالكلمة وكما ذكرنا سابقا ان الكلمة هي من الكلمات العامة التي يتم التنازع عنها عند التسجيل مما يعني انه يحق لاي شخص استعمالها وتشكيلها ورسمها وتسجيلها حتى ولو بنفس الصنف طالما انها تخدم غاياته.

٥- لا تسلم المعتبرض عليها (المجاورة) بما جاء بالبند السادس بان العلامة التجارية موضوع الاعتراض مخالفة للقانون ومخالفة لنص المادة السابعة من قانون العلامات التجارية ولو ان العلامة التجارية كما تزعم الجهة المعتبرضة بانها مخالفة وتشابه لعلامتها التجارية فانه كان لا بد ان يقوم مسجل العلامات التجارية برفض العلامة مستندا الى نص المادة الثامنة من قانون العلامات التجارية بغيره السادسة والتي تمنع تسجيل اي علامة مخالفة لنظام العام وتؤدي الى غش الجمهور وتشجع على المنافسة غير المشروعه وليس لنص المادة السابعة فهو عندما وافق على التسجيل استند للمادة السابعة ووجد ان هناك علامات فارقة وقابلة للادارك عن طريق النظر واللحوظ وقد نصت المادة الثامنة والتي من خلالها لو ثبت التشابه لكان قد تم رفض العلامة وعدم تسجيلها على ما يلي حيث تنص المادة ٨ العلامات التي لا يجوز تسجيلها كعلامات تجارية لا يجوز تسجيل مائي: الفقرة ٦ نصت على (العلامات المخلة بالنظام العام او الاداب العام او التي تؤدي الى غش الجمهور او العلامات التي تشجع المنافسة التجارية الغير المعقولة او التي تدل على غير مصدرها الحقيقي) وعليه نرى ان المسجل لم يرى اي غش او تشابه يستوجب الرفض.



Ref. No. ....

الرقم .....

Date .....  
.....

التاريخ .....

الموافقة .....

وزارة الصناعة والتجارة

٦) لا تسلم المعترض عليها المجاوبة بما جاء بالبند السادس كون مسجل العلامات هو شخص حر يصر على تطبيق قانون العلامات التجارية وعلى حماية الجمهور من الغش والوقوع في اللبس والخلط ولأن العلامة المعترض عليها لاتشبه علامات المعترضة وتتميز عنها بوجود كلمات مضافة عليها ورسمات مرفقة بها وأشكال مميزة مقرنة بالكلمة العامة (MILLENNIUM) فان النعي على قرار قبول تسجيل العلامة ونشرها بأنه يخالف القانون هو نعي واعتراض في غير محله حرري بالرد.

ثالثاً: تمت الموافقة على تمديد فترة تقديم البيانات من تاريخ ٢٠٠٧/٦/٢٦ ولغاية ٢٠٠٧/٩/٢٦ وبتاريخ ٢٠٠٧/٧/٢٦ قدم وكيل الجهة المعترضة البيانات المؤيدة للاعتراض على شكل تصريح مشفوع باليمين ومرفقاته.

رابعاً: تمت الموافقة على تمديد مدة تقديم البيانات المؤيدة لطلب التسجيل من تاريخ ٢٠٠٧/٨/٣٠ ولغاية ٢٠٠٧/١١/٣٠ ولم يقدم وكيل الجهة المعترض ضدتها البيانات.

خامساً: عقدت عدة جلسات علنية في مكتب مسجل العلامات التجارية وفي الجلسة المنعقدة بتاريخ ٢٠٠٨/٢/٢٦ قدم وكيل الجهة المعترضة مرافعة خطية وتقع على (تسعة عشرة صفحة) وفي ذات الجلسة المنعقدة ترافع وكيل الجهة المعترض عليها شفاهة، وبالنتيجة اختتمت الجلسة ورفعت لإصدار القرار.



Ref. No. ....

الرقم ....

Date .....  
الموافق .....

وزارة الصناعة والتجارة

التاريخ .....  
الموافق .....القرار

بعد الاطلاع والتدقيق في ملف الدعوى قد تبين ما يلي:

- ١- تقدمت شركة النوارس للترفيه بطلب تسجيل العلامة التجارية (Millennium) في الصنف (٤١) من أجل "الترفيه" وقد قبل هذا الطلب مبدئياً تحت الرقم (٨٧٧٧٧) ونشر في ملحق الجريدة الرسمية رقم (٣٥١) الصادر بتاريخ ٢٠٠٧/٢/٢٢.
- ٢- بتاريخ ٢٠٠٧/٤/١٧ تقدمت شركة ميلينيوم انด كوبثورن انترنشنال ليمند بواسطة وكيله باعتراض على العلامة التجارية المشار إليها أعلاه وذلك للأسباب التي تضمنها ملخص الواقع.
- ٣- بعد التدقيق في ملف الدعوى بكافة محتوياته ومرافقه فقد تبين ما يلي:

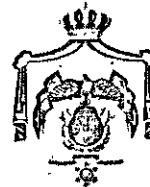
من حيث الشكل:

حيث أن الاعتراض مقدم خلال سريان المدة القانونية المحددة بنص المادة (٤/١) من قانون العلامات التجارية رقم (٣٣) لسنة ١٩٥٢ وتعديلاته فإني أقرر قبوله شكلاً.

من حيث الموضوع:

نجد أن المدعى عليه قد أثبت دعواه على تطابق العلامة التجارية (Millennium) موضوع الاعتراض مع العلامات التجارية (MILLENNIUM) العائدة لها وأن من شأن هذا التطابق مخالفة أحكام المادة (٧) بغيرتها (٢،١) والمادة (٨) بغيرتها (٦،١٠،١٢) من قانون العلامات التجارية.

ولدى الرجوع لسجل العلامات التجارية نجد أن الجهة المدعى عليه تملك العلامة التجارية (MILLENNIUM Cinema) المسجلة تحت الرقم (٨٩٧٧٦) في الصنف (٤١) من أجل (الترفيه) (دور سينما) باستثناء باقي خيارات الصنف (٤١) منذ تاريخ (٢٠٠٦/٧/٦) الامر الذي



Ref. No. ....

الرقم

Date .....  
الموافق .....

التاريخ

وزاره الصناعه والتجاره

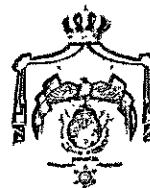
يعطيها الحق بطلب تسجيل العلامة التجارية موضوع الاعتراض ( ) مرة ثانية ما دامت لنفس البضائع دون ان يؤثر على حقوقها المكتسبة وهو ما استقر عليه اجتهد محكمة العدل العليا في القرار رقم ١٩٥٤/٣٢ والذى جاء فيه ما يلى:- (...لا يوجد في القانون ما يمنع مالك العلامة التجارية المسجلة من طلب تسجيلها مرة ثانية ومثل هذا التسجيل الجديد لا يؤثر شيئاً على الحقوق التي اكتسبها صاحبها بمقتضى التسجيل السابق.).

بالتناسب، وبالرجوع إلى الاجتهادات القضائية، نجد أنها استقرت على أن المعيار في تقرير وجود التشابه من عدمه في العلامات التجارية يكمن في توافر عناصر متعددة ومن هذه العناصر: النطق بالعلامة وكتابتها والمظهر الأساسي لها ونوع البضائع و/أو الخدمات والأشخاص المستهلكين لها.

وبيناظرة العلامة التجارية ( ) موضوع هذا الاعتراض بالعلامات التجارية العائدة

ملكيتها للشركة المعتبرضة والتي منها العلامة التجارية (INN OF THE MILLENNIUM) المسجلة تحت الرقم (١٠١٦٢) في الصنف (٤١)، نجد أن هناك اختلافاً كبيراً بينهما من حيث الشكل الذي تبرز به كلا العلامتين، والغايات المسجلة من أجلها حيث أن غاية العلامة التجارية موضوع الاعتراض هي "الترفيه" في حين أن غايات العلامة التجارية المملوكة للجهة المعتبرضة هي "خدمات توفير مرافق المؤتمرات بما في ذلك الأماكن، الصلات والغرف اللازمة للمؤتمرات، خدمات إعداد وإقامة المآدب وحفلات الاستقبال"، وبانتفاء التشابه بينهما فإن احتمال وقوع الخلط والمنافسة غير المشروعة تنتهي وهذا ما استقرت عليه محكمة العدل العليا في القرارين رقم (١٩٩٦/٨٣) و(١٩٩٦/٨٤) وكذلك القرار رقم (٢٠٠٦/٥٧٢) هيئة حسابية تاريخ ٢٠٠٧/٢١ والذى جاء بما يلى:

".... ونجد من تدقيق العلامتين اي العلامة موضوع الاستئناف (JOHNSON) والعلامة التجارية (JOHNSON'S) العائدة ملكيتها لمستأنفة ومقارنتهما مع بعضهما نجد ان هناك اختلافاً كبيراً بينهما من حيث صنف البضائع حيث ان العلامة التجارية موضوع الاعتراض سجلت في الصنف



Ref. No. ....

الرقم .....  
.....Date .....  
.....التاريخ .....  
.....الموافق .....  
.....

فِي دَارِ الْعِلْمِ الصناعيِّ وَالتجاريِّ

(٤) من اجل السجائر ، التبغ ، السجائر، سجائر كريتيك فلاتر السجائر..... حين ان العالمة التجارية المملوكة للجهة المستأنفة مسجلة في الاصناف (١٠,٥,٣) من اجل كافة المنتجات والصناعات المرتبطة بالصحة والاطفال والامومة والعنایة بالبشرة وزيوت الجسم ومعالجة البشرة ..... مما يظهر معه التباين والاختلاف الواضح بين طبيعة المنتجات التي تحمل العلامتين التجاريين المشار اليهما واستخدامات كل منها وغايياتها وخصائصها وتركيبتها والجمهور المستهلك لها كما ان عرض كل منها يتم في اماكن تختلف عن الاخرى مما ينفي التشابه بينهما وبالتالي فان احتمالية وقوع الخلط واللبس وحصول المنافسة غير المشروع يكون غير وارد ومنتفيا.....".

وبالتناوب، وان كانت عالمة الشركة المعتبرة (INN OF THE MILLENNIUM) مسجلة في سجل العلامات التجارية في الصنف (٤) وغاياتها من اجل (خدمات توفير مراقب المؤتمرات بما في ذلك الاماكن، الصالات والغرف اللازمة للمؤتمرات، خدمات اعداد واقامة المأدب ووفلات الاستقبال) فإن الحماية المنوحة لها بموجب قانون العلامات التجارية لا يتعدى الخدمات التي نصت عليها شهادة تسجيلها ولا يمنع الغير استخدام العالمة ذاتها لتميز خدمات اخرى تختلف عنها لانتقاء حصول اللبس والخلط بين الخدمات المسجلة لذات العالمة وفي هذا الخصوص ما استقر عليه اجتهاد محكمة العدل العليا في العديد من القرارات ذكر منها القرار رقم (٢٠٠٧/٣٨) الصادر بتاريخ ٢٩/٣/٢٠٠٧ والذي جاء بما يلي:- "... كما استقر اجتهاد محكمتنا ايضا في العديد من قراراتها على ان حماية العالمة التجارية لا يتعدى المنتوجات التي نصت عليها شهادة تسجيلها ولا يمنع الغير من استخدام العالمة ذاتها لتميز سلعة اخرى تختلف عنها لانتقاء حصول اللبس والخلط بين السلع الحاملة لذات العالمة ما لم تكن السلع متقاربة بمعنى انه لا يجوز لمالك العالمة الاحتياج بها الا بمواجهه منافسين يمارسون تجارة او صناعة من ذات النوع...".

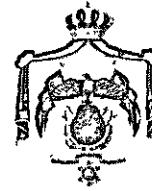
وبالتناوب ايضا، فان ما ادعته الجهة المعتبرة من شهرة العالمة التجارية (INN OF THE MILLENNIUM) وفقا لاحكام المادة (١٢/١) من قانون العلامات التجارية وان تحققت فإنه لا مجال لإعمال معايير هذه

THE HASHEMITE KINGDOM

OF JORDAN

Ministry of Industry & Trade

Amman



المُهَمَّةُ إِذَا أَنْتَ فِي الْأَرْضِ إِذَا أَنْتَ إِلَهٌ فِي السَّمَاوَاتِ

عمان

Ref. No. ....

الرقم ..... الرد.

Date ..... التاريخ ..... الموقف

وزارتا الصناعة والتجارة

الشهرة في ظل انعدام وجود التشابه بين العلامتين المشار إليهما أعلاه وعليه فإن هذا الدفع واجب

وبالتالي، فإن العلامة التجارية موضوع الاعتراض ( ) جاءت ذات صفة فارقة بشكل يكفل تمييزها عن غيرها من العلامات التجارية المملوكة للغير وبالتالي منسجمة مع أحكام المادة (٧) من قانون العلامات التجارية، والمادة (١٠، ٦/٨) من القانون نفسه حيث أنها لن تؤدي إلى غش الجمهور أو احتمالية خداعه ولن تدل على مصدر غير مصدرها الحقيقي بل وعلى العكس ولكنها جاءت مميزة لبعض الجهة المعترض عليها فإن المستهلك العادي سيستطيع وبكل سهولة أن يميزها عن غيرها من العلامات الأخرى.

واستناداً لما تقدم، وحيث أن العلامة التجارية موضوع الاعتراض ( ) جاءت متفقة وأحكام المادة (٧) بفقرتيها (١و٢) والمادة (٨) بفقراتها (١٢،١٠،٦) من قانون العلامات التجارية، فإنني أقرر رد الاعتراض الوارد على العلامة التجارية المذكورة والمعلن عنها تحت الرقم (٨٧٧٧٧) في الصنف (٤١) من أجل "الترفيه"، والسير باجراءات تسجيلها في سجل العلامات التجارية باسم شركة النوارس للترفيه حسب الأصول.

قرار صادر بتاريخ ٢٠٠٨/١٠/٢٢

قابلاً للاستئناف خلال عشرين يوماً.

مسجل العلامات التجارية

م. خالد عربات

محكمة العدل العليا الأردنية

المملكة الأردنية الهاشمية

وزارة العدل

رقم الدعوى :

٢٠٠٨/٥٣١

رقم القرار : (٣٠)

القرار

الصادر من محكمة العدل العليا المأذونة بإجراء المحاكمة وإصدار  
الحكم باسم حضرة صاحب الجلالة ملك المملكة الأردنية الهاشمية  
عبد الله الثاني ابن الحسين المعظم

الهيئة الحاكمة برئاسة الرئيس السيد فؤاد سويدان

وعضوية القضاة السادة

فوزي العمري ، إبراهيم أبو طالب ، محمد طعمه ، محمد المبيضين

المستأنفة : شركة ميلينيوم إن كوبثورن انترناشنال ليمند .

وكيلها المحامي الأستاذ حسام الدين أبو رمان .

المستأنف ضدهما : ١- مسجل العلامات التجارية / بالإضافة لوظيفته .

٢- شركة النوارس للترفيه .

وكيلها المحامي الأستاذ تامر خريس .

بتاريخ ٢٠٠٨/١١/١٠ تقدمت المستأنفة بهذا الاستئناف للطعن في قرار مسجل  
العلامات التجارية رقم (ع ت/٣٥١٠٨/٨٧٧٧٧) تاريخ ٢٠٠٨/١٠/٢٢ المتضمن رد  
الاعتراض المقدم من المستأنفة على طلب تسجيل العلامة التجارية (millennium)  
المعلن عنها تحت الرقم (٨٧٧٧٧) في الصنف (٤١) من أجل (الترفيه) والمنتشرة في  
ملحق عدد الجريدة الرسمية رقم (٣٥١) الصادر بتاريخ ٢٠٠٧/٢/٢٢ ، والسير بإجراءات  
تسجيلها في سجل العلامات التجارية باسم المستأنف ضدها الثانية (شركة النوارس للترفيه)  
حسب الأصول .

طالبة فسخه ووقف إجراءات تسجيل العلامة المذكورة ، لأسباب تتلخص فيما يلي :-

١-أخطأ المسجل برد الاعتراض ، ذلك أن هذا الاعتراض أُسس على تطابق وتشابه العلامة التجارية (millennium مع رسمة) ذات الرقم (٨٧٧٧٧) مع العلامات التجارية (MILLENNIUM) بأشكالها المتعددة المشهورة عالمياً والمسجلة باسم المستأنفة في جميع دول العالم .

٢-القرار المستأنف جاء متناقضاً بما يحويه من حيثيات ومعايير .

٣-القرار مخالف للقانون وذلك بإغفاله الحماية القانونية المقررة للعلامات التجارية المشهورة .

٤-أخطأ المسجل بالنتيجة التي توصل إليها حينما أغفل النص القانوني الوارد في المادة (١٢/٨) من قانون العلامات التجارية .

٥-أخطأ المسجل برد الاعتراض ، إذ أن المستأنفة قدمت بيناتها القانونية وفقاً للقانون والنظام .

٦-أخطأ المسجل بمخالفة القانون وما استقر عليه اجتهاد محكمة العدل العليا ، حين قرر أن العلامة التجارية (millennium مع رسمة) تملك الصفة الفارقة وأغفل أنها مطابقة ومتباينة لدرجة كبيرة للعلامات التجارية المبتكرة والمملوكة للمستأنفة .

وبالمحاكمة الجارية علناً بحضور وكيل المستأنفة المحامي الأستاذ حسام الدين أبو رمان ووكيل المستأنف ضدها الثانية (شركة النوارس للترفيه) المحامي الأستاذ تامر خريص، وغياب المستأنف ضده الأول (سجل العلامات التجارية) المقرر إجراء محاكمته غيابياً ، تلقيت لائحة الاستئناف واللاحتجان الجوابيتان المقدمتان من المستأنف ضدهما ولائحة الرد على اللائحة الجوابية المقدمة من المستأنف ضدها الثانية ، وقدمت المستأنفة والمستأنف ضدها الثانية بينتها ودفعهما ومرافتيعهما الأخيرتين .

في الموضوع ، وعن أسباب الاستئناف :- نجد أن المستأنف ضدها الثانية (شركة النوارس للترفيه) تقدمت بتاريخ ٢٠٠٦/٩/٣ بطلب إلى مسجل العلامات التجارية لتسجيل العلامة التجارية (millennium مع رسمة) في الصنف (٤١) من أجل (الترفيه) باسمها ، حيث قبل الطلب في التاريخ ذاته وأعطي الرقم (٨٧٧٧٧) ونشر إعلان تقديم الطلب في ملحق عدد الجريدة الرسمية رقم (٣٥١) الصادر بتاريخ ٢٠٠٧/٢/٢٢ .

بتاريخ ١٧/٤/٢٠٠٧ تقدمت المستأنفة باعتراض على طلب شركة النوارس للأسباب الواردة باعتراضها ، وبعد أن نظر مسجل العلامات التجارية الاعتراض أصدر قراره المستأنف القاضي برده والسير بإجراءات تسجيلها في سجل العلامات التجارية باسم (شركة النوارس للترفيه) وذلك بعد أن توصل إلى أن هذه الشركة تملك العلامة التجارية : (MILLENNIUM Cinema) والمسجلة تحت الرقم (٨٩٧٧٦) في الصنف (٤١) من أجل الترفيه (دور سينما) باستثناء باقي غaiات الصنف (٤١) منذ تاريخ ٢٠٠٦/٦/٦ مما يعطيها الحق بطلب تسجيل العلامة موضوع الاعتراض مرة ثانية ما دامت لنفس البضائع ، كما أنه بمناظرة العلامة التجارية موضوع الاعتراض بالعلامات التجارية العائدة للشركة المعترضة (المستأنفة) فإن هناك اختلافاً كبيراً من حيث الشكل والغيات المسجلة من أجلها، حيث أن غaiات العلامة التجارية موضوع الاعتراض هي (الترفيه) في حين أن غaiات العلامة التجارية المملوكة للمعترضة هي (خدمات توفير مرافق المؤتمرات بما في ذلك الأماكن ، الصالات والغرف اللازمة للمؤتمرات ، خدمات إعداد وإقامة المآدب وحفلات الاستقبال) كما أن العلامة موضوع الاعتراض جاءت ذات صفة فارقة بشكل يكفل تمييزها عن غيرها من العلامات التجارية المملوكة للغير .

وحيث أن النتيجة التي انتهى إليها القرار المستأنف مستخلصة استخلاصاً سائغاً من أصول ثابتة في أوراق الدعوى ، فيكون هذا القرار موافقاً للقانون وأسباب الطعن غير واردة عليه .

لهذا وبناءً على ما تقدم نقرر رد الاستئناف وتأييد القرار المستأنف ، وتتضمن المستأنفة الرسوم والمصاريف وعشرون دنانير أتعاب محاماة .

قراراً وجاهياً بالنسبة للمستأنفة والمستأنف ضدها الثانية وغيابياً بالنسبة للمستأنف ضده الأول صدر وأفهم علناً في ٢٤ محرم ١٤٣٠ هـ الموافق ٢٠٠٩/١/٢١ م .

The image shows five handwritten signatures and their corresponding seals, arranged in two rows. The top row contains three signatures, and the bottom row contains two signatures. Each signature is followed by the word "عضو" (Member). The bottom row also includes the title "رئيس الديوان" (Chairman of the Court) and "ت.أ." (T.A.).

Top Row Signatures (from left to right):

- Signature 1 (Handwritten)
- Signature 2 (Handwritten)
- Signature 3 (Handwritten)

Bottom Row Signatures (from left to right):

- Signature 4 (Handwritten)
- Signature 5 (Handwritten)
- 主席 (Chairman of the Court)
- T.A. (Title)